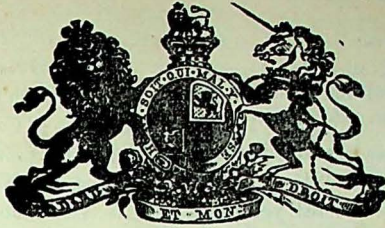


THE



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 16]

THURSDAY, 20TH APRIL 1893.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

CONTENTS.

	Pages.		Pages.
Part I.—Government Notifications, Appointments, &c. 367—374		Part VI.—Government of India Bills.	
Miscellaneous Notifications, Appointments, &c....375, 376		<i>Not published this week.</i>	
Part I-A.—Notifications under the Bombay Local		Part VII.—Trade Returns, Bombay and Sind.	
Boards and District Municipal Acts33, 34		<i>Not published this week.</i>	
Part II.—Miscellaneous Notices and Advertisements....604—630		Part VIII.—Commissariat Notices.	
Part III.—Miscellaneous Supplements338—363		<i>Not published this week.</i>	
Part IV.—Acts passed by Government of India and		Part IX.—Maráthi Acts, &c.	
Government of Bombay.		<i>Not published this week.</i>	
<i>Not published this week.</i>		Part X.—Gujaráti Acts, &c.	
Part V.—Proceedings of the Legislative Council.		<i>Not published this week.</i>	
<i>Not published this week.</i>		Part XI.—Canarese Acts, &c.	
		<i>Not published this week.</i>	
		Part XII.—Hindustani Acts, &c.	
		<i>Not published this week.</i>	

PART I.

Government Notifications, Appointments, &c.

NOTIFICATIONS.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th April 1893.

No. 64.—His Excellency the Right Honourable the Governor of Bombay has accepted the resignation by the Honourable Mr. A. F. Beaufort of his office as an Additional Member of the Council of the Governor of Bombay for the purpose of making Laws and Regulations.

No. 68.—His Excellency the Right Honourable the Governor of Bombay, under the authority vested in him by the Indian Councils Acts, 1861

I,—107

and 1892, has been pleased to nominate the under-mentioned gentlemen to be Additional Members of the Council of the Governor of Bombay for the purpose of making Laws and Regulations only :—

Khán Bahádúr Dorabji Pudumji.

J. Nugent, Esquire, I. C. S.

T. D. Mackenzie, Esquire, I. C. S.

*By order of His Excellency the
Right Honourable the Governor,*

C. H. A. HILL,

Secretary to the Council of the Governor
of Bombay for making Laws and Regulations.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th April 1893.

No. 45.—The following Notice to Mariners issued by Her Majesty's Colonial Government, Ceylon, is published for general information:—

"The following telegram has been received from the Master Attendant, Batticaloa:

'Buoys black and red not moored yet owing bad weather. Please notify in *Gazette*. Expect ready next week.'

(Signed) F. O. CARTER,
for Master Attendant.

*Master Attendant's Office,
Colombo, March 17, 1893."*

No. 46.—The following Notice to Mariners received from the Port Officer, Madras, is published for general information:—

"No. 15 of 1893.

INDIA—EAST COAST.

Hope Island Light.

As the red sector showing in the direction of the Sacramento Shoal has been found to throw beams of white light over the portion marked by the sector, caution should be exercised when navigating in the vicinity. A further notice will issue when the defect is remedied or the abolition of the sector decided upon.

(Signed) H. D. BADDELEY,
for Presidency Port Officer.

*Presidency Port Office,
Madras, 24th March 1893."*

Bombay Castle, 11th April 1893.

No. 48.—With reference to Government Notification No. 39, dated 22nd March 1893, the following information received from the Collector of Salt Revenue is published for general information:—

Karwar Rock Buoy was replaced on the 6th April 1893.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 51.—The following telegram from the Port Officer, Rangoon, dated 14th April 1893, is published for general information:—

18. New light at Krishna Shoal Station will be exhibited about 27th instant.

*By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,*

C. A. CUNINGHAM, Brigadier-General,
Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th April 1893.

No. 2579.—His Excellency the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor General in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of Section 26 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Act No. V of 1890, that the area specified below, which in Notification No. 6867, dated the 27th August 1892, was declared to be Reserved Forest under Section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest, with effect from the 25th April 1893:—

Specification of Land disforested.

District.	Taluka.	Village.	Survey No.	Area.
Panch Mahals ..	Godhra ..	Mojri ..	Part of 123	A. g. 3 21

Boundaries—

South—Survey No. 168.

East—Survey No. 169.

North—Survey No. 174.

West—Survey No. 152.

Bombay Castle, 13th April 1893.

No. 2594.—*Errata.*—In the schedule annexed to Government Notification No. 6295, dated 14th September 1891, published at pages 750 to 757 of the *Bombay Government Gazette* of the 17th idem, Part I:—

For—

444 acres 9 gunthas against new Survey No. 57,

1,107 acres 8 gunthas against new Survey No. 56,

and 287 acres 34 gunthas against new Survey No. 18, in the villages respectively of Mondhala, Chorkurha and Khatkheda;

Read—

444 acres 4 gunthas,
1,110 acres 2 gunthas,
and 284 acres 27 gunthas.

For—

New Survey No. 274 entered against the village of Ewati;

Read—

294.

And from the last two columns of the entry against the village of Chorkurha strike off 'gaothan' and "2 acres 34 gunthas."

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 2752.—Under Rule 68 of the rules framed by Government under Section 214 of the Land Revenue Code (Bombay Act V of 1879), His Excellency the Governor in Council is pleased to direct, in supersession of so much of the Notifications mentioned in the margin as relates to the villages entered in column 3 of the subjoined table, that the amount of fine leviable under the said rule on any lands comprised in the said villages shall be fixed by the Collector of the district concerned at his discretion at rates not exceeding those mentioned in column 5 of the table :—

District.	Taluka.	City, Town or Village.	Lands to which this Notification applies.	Extent of Fine leviable per acre.
1	2	3	4	5
				Rs.
Belgaum	Belgaum	Belgaum Town	Within municipal limits ...	5,000
Do.	Do.	Belgaum Cantonment... ..	Within cantonment limits...	5,000
Dhárwár	Dhárwár	1 Dhárwár	} Lands within survey limits of each village.	5,000
		2 Hos-Yellápur		
		3 Kamápur		
		4 Málápur		
		5 Gulganjikop		
		6 Saidápur		
		7 Saptápur		
		8 Náráyañpur		
		9 Bāgtalāv		
		10 Dod-Naikankop		
		11 Lakmanhalli		
Do.	Hubli	1 Keshvápur... ..	} Lands within survey limits of each village.	5,000
		2 Nag-hettikop		
		3 Madi-Naikankarlikatti		
		4 Mariam Timságar		
		5 Bonunapur		
		6 Yellápur		
		7 Ayodhya		
		8 Krishnápur... ..		
		9 Náráyañpur		

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
G. W. VIDAL,
Acting Chief Secretary to Government.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th April 1893.

No. 61A.—The Governor in Council has learnt with regret] of the death, on the 28th ultimo, of the Honourable Ráo Bahádur KRISHNAJI LAKSHMAN NULKAR, C.I.E., an Additional Member of the Council of the Governor of Bombay for making Laws and Regulations, and desires to place on record his recognition of the valuable services rendered by the deceased during a long public career.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. C. WHITWORTH,
Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th April 1893.

No. 1349.—The following telegram from the British Agent and Consul General, Bagdad, dated 14th April 1893, is published for general information :—

“Ten days’ quarantine against arrivals from littoral between Mokha and Lith reduced to five days’ quarantine from 11th April.”

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. W. VIDAL,

Acting Chief Secretary to Government.

GENERAL ORDERS

By the Right Honourable the Governor in Council.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th April 1893.

No. 201.—Lieutenant F. de B. Hancock, 2nd Battalion Lancashire Fusiliers, is appointed a Probationer for the Indian Staff Corps in the Bombay Presidency with effect from the 7th April 1893.

No. 202.—The following promotion in the Native Army is made with effect from the 25th January 1893 :—

10th Bombay Light Infantry.

Drill Haváldár Anandin Pande to be Jamádár vice Jamádár Ramji Gaekwar, deceased.

No. 203.—The undermentioned officer is granted leave to proceed out of India on medical certificate under the Leave Rules for the Staff Corps, the leave to have effect in India from the date of being struck off duty till the date of sailing, the specified period to count from the date of leaving India :—

Lieutenant H. P. E. Parker, Staff Corps, Wing Officer, 29th Bombay Infantry, for one year. Pension service seventh year, commenced 15th October 1892.

No. 204.—*Erratum.*—In G. O. G. No. 147 of the 22nd ultimo, for “Article 689, Army Regulations, India, Volume I, Part I,” substitute “the Leave Rules applicable to officers of the British Service.”

No. 205.—The following promotions in the Native Army are made with effect from the 1st March 1893 :—

23rd Regiment (2nd Battalion Rifle Regiment) Bombay Infantry.

Jamádár Bhura Ram to be Subadár and Colour-Haváldár Bharat Singh to be Jamádár vice Subadár Debidin Ahir, pensioned.

Bombay Castle, 17th April 1893.

No. 206.—The following appointment has been made on the Personal Staff of His Excellency the Governor during the absence on special duty of Colonel F. W. Rhodes, D.S.O., or until further orders :—

Major T. Harris, The Duke of Cambridge’s Own (Middlesex Regiment), to act as Military Secretary from the 1st May 1893.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 207.—Second Lieutenant O. L. Downes, 1st Battalion East Lancashire Regiment, is appointed a Probationer for the Indian Staff Corps in the Bombay Presidency with effect from the 11th April 1893.

No. 208.—The undermentioned officers have been permitted by the Secretary of State for India to return to duty :—

Surgeon-Major H. P. Jervis, Indian Medical Service.

Lieutenant H. F. Walters, Indian Staff Corps.

No. 209.—The undermentioned officers have been granted by the Secretary of State for India extensions of leave for the periods specified :—

Lieutenant-Colonel W. S. Hore, General List, Infantry, six months, medical certificate.

Colonel J. G. Fagan, General List, Cavalry, six months, medical certificate.

Lieutenant P. A. Smurthwaite, Indian Staff Corps, four months, medical certificate.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 210.—The undermentioned officer is granted leave to proceed out of India on private affairs under the Leave Rules for the Staff Corps, the specified period to count from date of being struck off duty :—

Major A. J. P. Nuthall, Staff Corps, Second-in-Command, 13th Bombay Infantry, for one year. Pension service twenty-fifth year, commenced 10th February 1893.

No. 211.—The undermentioned officer is granted leave to proceed out of India on private affairs under the Leave Rules for the Staff Corps, the

specified period to count from date of being struck off duty :—

Lieutenant-Colonel C. M. Browne, General List, Infantry, Commandant, 12th Bombay Infantry, for one year. Pension service thirty-second year, commenced 21st July 1892.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
C. A. CUNINGHAM, Brig.-General,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 49.—Mr. W. C. Hughes, M.Inst.C.E., Chairman, Bombay Port Trust, is granted privilege leave for three months from the 15th May 1893, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 50.—Under the provisions of Sections 7 and 12 of Bombay Act V of 1888 (The Aden Port Trust Act, 1888,) His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen Members of the Board of Trustees of the Port of Aden, viz. :—

Khán Bahádúr Muncherji Rustomji Dholu.
Henry Walter Vidal, Esq.
Hormusji Cowasji Dinshaw, Esq.
Frederick Gerald Davidson, Esq.
Langton Prendergast Walsh, Esq., C.I.E.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
C. A. CUNINGHAM, Brig.-General,
Secretary to Government.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th April 1893.

No. 11.—The following appointment is made :—The Reverend A. B. Watson, M.A., to be Junior Chaplain, St. Andrew's Church, Bombay, from the date of his return to duty from furlough and until further orders.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 12.—The Reverend H. N. Midwinter, M.A., Chaplain of Ahmednagar, has been granted privilege leave for three months from the date of his availing himself of it after the 12th May 1893.

No. 13.—The following appointments are made consequent on the grant of leave to the Reverend H. N. Midwinter :—

The Reverend P. R. Harrison to act as Chaplain of Ahmednagar.

The Reverend E. J. Bowen, M.A., officiating Chaplain of St. Paul's, Poona, to act as Chaplain of Ghorepuri, in addition to his own duties.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 14.—The Reverend J. H. Mackay, M.A., Senior Chaplain of the Church of Scotland, is granted furlough for one year from the 1st May 1893.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
C. A. CUNINGHAM,
Secretary to Government.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 2534.—The following Notification by the Government of India in the Foreign Department is republished for general information :—

" Simla, the 13th April 1893.

No. 615-G.—With the sanction of Her Majesty's Government the Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. G. A. Lemay as Vice-Consul for France at Aden.

(Signed) H. M. DURAND,
Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
G. C. WHITWORTH,
Acting Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 13th April 1893.

No. 2252.—Colonel W. H. Wilson and Mr. R. H. Vincent respectively delivered over and received charge of the office of Commissioner of Police, Bombay, on the 7th instant, in the afternoon.

No. 2266.—Ráo Sáheb Nathabhai Awichaldas, Mámátdár of táluka Vágá in the district of Broach, is appointed, under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Third Class in that district, and is invested with the following additional power, being one of those specified in the fourth schedule to the said Code :—

Power to take cognizance of offences upon complaint and upon Police reports (Section 191).

Bombay Castle, 14th April 1893.

No. 2283.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khán Sáheb Navroji Byramji Kaka, on relief at Borsad, to do duty as Second Class Subordinate Judge at Káda and Karjat.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 2334.—A'zam Vinayak Govind Masurekar, acting Head Kárkún of táluka Dápoli in the district of Ratnágiri, is appointed, under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be

a Magistrate of the Third Class in that district, and is invested with the following additional powers specified in the fourth schedule to the said Code:—

Power to make orders prohibiting repetitions of nuisances (Section 143).

Power to make orders under Section 144.

Power to hold inquests (Section 174).

Power to take cognizance of offences upon complaint and upon Police reports (Section 191).

No. 2337.—Mr. A. S. Moriarty, Indian Civil Service, assumed charge of the office of District Judge and Sessions Judge of Sholapur-Bijapur on the 8th instant, in the forenoon.

No. 2338.—Khán Sáheb Jehangir Edalji Modi and Ráo Sáheb Lallubhai Pravnallabh Parikh respectively delivered over and received charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Olpád in the Surat District on the 24th ultimo, in the forenoon.

No. 2353.—Mr. L. W. G. Rivett-Carnac, Barrister-at-Law, Official Trustee, Bombay, is granted furlough for eight months from the 22nd April 1893, or from such later date as he may avail himself of it.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. Louis P. Russell, Barrister-at-Law, to act as Official Trustee, Bombay, during the absence of Mr. Rivett-Carnac, or pending further orders.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 2363.—Ráo Sáheb Abaji Vithal Purohit assumed charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Mahad in the Thána District on the 27th ultimo, in the forenoon.

No. 2364.—Mr. T. S. Hamilton, Indian Civil Service, relinquished charge of the office of District Judge and Sessions Judge of Ahmednagar on the 24th ultimo, in the afternoon.

No. 2365.—Mr. H. J. H. Henderson, District Superintendent of Police, has been allowed by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave on medical certificate for three months and extraordinary leave without pay on medical certificate for a further period of three months.

No. 2368.—In continuation of Government Notification No. 1693, dated the 16th March 1893, His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of Section 23 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to appoint Mr. R. H. Vincent, acting Commissioner of Police, Bombay, to be a Justice of the Peace within the limits of the Town of Bombay.

No. 2370.—Under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, Mr. J. DeC. Atkins, I. C. S., Assistant Collector, Khándesh, is appointed a Magistrate of the First Class in that district.

No. 2372.—Khán Sáheb Hormusji Jamshetji Antia, acting Mámálatdár of táluca Bassein in the district of Thána, is appointed under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Third Class in that district,

and is invested with the following additional powers specified in the fourth schedule to the said Code:—

Power to make orders prohibiting repetition of nuisances (Section 143).

Power to make orders under Section 144.

Power to hold inquests (Section 174).

Power to take cognizance of offences upon complaint and upon Police reports (Section 191).

No. 2373.—Mr. J. D. S. FitzMaurice, I. C. S., relinquished charge of the office of Joint Judge and Sessions Judge of Ahmedabad on the 4th instant, in the afternoon.

No. 2375.—Mr. Ganapaya Gopal Krishnaya was appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the Second Class Subordinate Judge's Court at Honávár in the Kánara District from the 17th February 1893 to the 3rd March 1893 during the absence of Mr. Shivram Sheshayya on leave.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. C. WHITWORTH,
Acting Secretary to Government.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 799.—Messrs. Hari Ganesh Godbole and Narayan Vinayek Sathe respectively delivered over and received charge of the Sâtára High School on the 31st ultimo, after office hours.

No. 800.—Ráo Sáheb Balwant Ramchandra Sahasrabudhe delivered over charge of the office of Deputy Educational Inspector, Khándesh, on the 29th March 1893, after office hours.

No. 801.—Ráo Sáheb Kashinath Narayan Sane and Mr. Annaji Ramchandra Atré respectively delivered over and received charge of the office of Deputy Educational Inspector, Ahmednagar Sub-Division, on the 1st instant, before office hours.

No. 802.—Messrs. Maheshwar D. Joshi and Damodar Ganesh Kelkar respectively delivered over and received charge of the office of Head Master, Ratnágiri High School, on the 5th instant, before office hours.

No. 803.—Dr. T. Cooke, C.I.E., and Mr. S. Cooke respectively delivered over and received charge of the office of Principal of the College of Science, Poona, on the 5th instant, after office hours.

No. 804.—Messrs. Vishnu Balkrishna Sohoni and Balwant Ramchandra Sahasrabudhe respectively delivered over and received charge of the office of Principal, Poona Training College, on the 1st instant, before office hours.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. C. WHITWORTH,
Acting Secretary to Government.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th April 1893.

No. 1501.—Mr. L. W. G. Rivett-Carnac, Administrator General, Bombay, is allowed furlough for eight months from the 22nd instant or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. Louis P. Russell, Barrister-at-Law, is appointed to act as Administrator General during Mr. Rivett-Carnac's absence, or until further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. W. VIDAL,

Acting Chief Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th April 1893.

No. 2556.—Under Section 12 of Act III of 1877 the following appointments were made in the Registration Department:—

Ahmedabad District.

Mr. Bhogilál Bál mukund, officiating Sub-Registrar of Viramgám, from 2nd to 5th March 1893.

Mr. Ganpatráo Bhagvantráo, officiating Sub-Registrar of Ahmedabad, from 7th to 12th March 1893.

Broach District.

Mr. Jagannáth Bál govandás, officiating Sub-Registrar of Anklesvar, from 30th January to 4th February 1893.

Kolába District.

Mr. Moreshvar Dinkar, officiating Sub-Registrar of Pen, from 10th to 15th February 1893.

Ratnágiri District.

Mr. Vithal Yeshvant, officiating Sub-Registrar of Vengurla, from 5th February to 4th March 1893.

Mr. Ganesh Bháskar, officiating Sub-Registrar of Ratnágiri from 24th February to 1st March 1893.

Mr. Krishnaji Yeshvant, officiating Sub-Registrar of Khed, from 24th February to 5th March 1893.

Mr. Sudka Bhikáji, officiating Sub-Registrar of Rájápur, from 26th February to 8th March 1893.

Mr. Náráyan Lakshman, officiating Sub-Registrar of Dápoli, from 28th February to 9th March 1893.

Násik District.

Mr. Balvant Keshav, officiating Sub-Registrar of Dindori, from 31st January to 6th February 1893.

Mr. Rámchandra Amrit, officiating Sub-Registrar of Yeola, from 6th to 11th February 1893.

Mr. Lakshman Shivrám, officiating Sub-Registrar of Igatpuri, from 28th February to 4th March 1893.

Poona District.

Mr. Chimanráo Lakshman, officiating Sub-Registrar of Purandhar, from 19th January to 16th March 1893.

Mr. Mártand Shripat, officiating Sub-Registrar of Junnar, from 31st January to 27th February 1893.

No. 2559.—Jora Shankar, Revenue and Police Patel of mauze Jagatpur, táluca Daskroi in the Ahmedabad Collectorate, having been convicted under Section 403 of the Indian Penal Code, is hereby declared incapable of serving Government again in any capacity.

Bombay Castle, 17th April 1893.

No. 2711.—Mr. A. F. Woodburn, I. C. S., Collector of Hyderabad, is allowed special leave on urgent private affairs for six months from 15th April 1893.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 2719.—Khandu valad Devji, Revenue Pátíl, and Nathu Bapuji, Kulkarni, of the village of Karvand, táluca Shirpur in the Khándesh Collectorate, having been removed from their offices on account of grave misconduct, are hereby declared incapable of serving Government again in any capacity.

No. 2738.—Mr. A. L. M. Wood, I. C. S., passed an examination in Hindustáni on 6th April 1893.

Messrs. J. H. DuBoulay, [I. C. S., and B. A. Brendon, I. C. S., passed an examination in Maráthi on the 6th April 1893.

Ráo Sáheb Narayan Dattatraya Garde, Mámlatdár of Taloda, Khándesh, Ráo Sáheb Narayan Chintaman Pethe, B.A., acting Mámlatdár of Pen, Kolába, and Ráo Sáheb Shamrao Anant Latkar, B.A., Mámlatdár of Jámer, Khándesh, passed an examination in Kánarese on 7th April 1893.

No. 2738.A.—Mr. A. L. M. Wood, I. C. S., to be Assistant to the Collector of Broach.

Mr. B. A. Brendon, I. C. S., to be Assistant to the Collector of Poona.

No. 2741.—Ramkrishna Keshav Sále, inhabitant of Harichandrolí, táluca Ratnágiri of the Ratnágiri Collectorate, and late a Forest Guard in the Mán Táluca of the Sátára District, having been convicted under Section 409 of the Indian Penal Code, is hereby declared incapable of serving Government again in any capacity.

No. 2743.—Mr. Hubert Crawford, Assistant Collector of Customs, Bombay, passed on 11th April 1893 an examination in Gujaráti according to the Higher Standard.

No. 2743.—With reference to Section 118 of the Bombay Land Revenue Code, 1879, His Excellency the Governor in Council is pleased,

(1) to nominate Mr. J. L. Lushington, Divisional Inspector, Land Records and Agriculture, Southern Division, for the purpose of fixing the boundaries of villages situated in the districts of Belgaum, Dhárvár, Kánara, Bijápur, Ratnágiri and Kolába; and,

(2) With reference to Rule 2, contained in the said section, to nominate the officers for the time being officiating as Collectors of Belgaum, Dhárwar, Kánara, Bijápur, Ratnágiri and Kolába as the officers to whose confirmation awards by the said Mr. J. L. Lushington in each of the said districts shall, respectively, be subject.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 2778.—Mr. J. A. McIver, Forest Settlement Officer, West Thána, is allowed furlough on medical certificate out of India for one year.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. W. VIDAL,

Acting Chief Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th April 1893.

No. 1326.—Surgeon-Captain C. J. Sarkies, M.B., was appointed to act as Civil Surgeon, Ahmednagar, in addition to his own duties, from 2nd to 8th March 1893, both days inclusive.

Bombay Castle, 19th April 1893.

No. 1369.—Assistant Surgeon Behrármji Hormasji Nánávati is allowed privilege leave of absence for six weeks from 15th April 1893 or such subsequent date as he may avail himself of it.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

G. W. VIDAL,

Acting Chief Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 13th April 1893.

No. 22.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. A. S. M. Ritchie to act as Executive Engineer, Begári Canals, during the absence of Mr. Pinhey on furlough, or until further orders.

2. Pending the arrival of Mr. Ritchie, Mr. Herbert is appointed to officiate in charge of the district.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T. D. LITTLE,

Acting Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

RAILWAY.

Bombay Castle, 18th April 1893.

No. 13.—The following Notification by the Government of India in the Public Works Department is republished for information :—

"No. 149, dated 14th April 1893.—The Governor General in Council is pleased to order the following promotions and reversions of Executive and Assistant Engineers attached to State Railways, with effect from the dates specified :

Names.	From	To	Nature of promotion.	With effect from
McMillan, H. ...	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 4th Grade.	<i>Sub. pro tem.</i>	15th January 1893
Ker, T. ...	Executive Engineer, 2nd Grade.	Executive Engineer, 1st Grade.	<i>Sub. pro tem.</i>	1st February 1893.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

F. FIREBRACE, Lieut.-Colonel, R. E.,

Secretary to Government.

Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.

BY HER MAJESTY'S HIGH COURT OF JUDICATURE.

APPELLATE SIDE.

The following is a list of Candidates who have passed the examination for the offices of Subordinate Judge and High Court Pleader in the order of merit :—

1. Pandurang Bhaskar Karve.
2. Krishnaji Ganesh Tilak.
3. Chhotalal Karsandas Mulji.
4. Lakshman Shivram Kharkar.
5. Karsandas Jeshing Desai.
6. Janardan Nagesh Kale (*alias* Golapkar).
7. Desai Narotam Hiragasnar.
8. Ganesh Ballal Phansalkar.
9. Himatrai Namatrai Hajarat.

Bombay, 11th April 1893.

The Honourable the Chief Justice and Judges are pleased to direct that the following amendment and additions be made to the Rules of the Appellate Side of the High Court :—

CHAPTER IV.

The following addition be made :

32-A. A certificate should be required from Pleaders making application for the translation of documents that the translation is necessary for the purpose of appeal.

CHAPTER VI.

Rule 6 be amended as follows :

The translations of documents required for the Fees for translation. Transcript Record in appeals to Her Majesty in Council will be made by

the Court's Translators, or by such other persons as the Honourable the Chief Justice may from time to time appoint in that behalf. The parties on each side will be invited from time to time to inspect such translations, and in cases of disagreement, the points in dispute, which must be stated in writing, will be submitted to the Chief Translator, who shall decide. The translations thus made shall be examined and authenticated by the Chief Translator, or such other person as the Honourable the Chief Justice may from time to time appoint in that behalf, and will be filed with the record of the case. A fee of Rupee 1 per folio will be levied on account of translation ; Rupee $\frac{1}{2}$ per folio on account of examination and authentication ; and two annas per folio on account of transcription.

For preparing the record, fees shall be charged at the following rates :

Estimating	Rupces 16.
Preparing Index	1 anna per paper.
Certifying two copies of the record by the Registrar. }	Re. 1 for every 10 pages.
Examination of proofs ... }	Eight annas for every 1,410 words.

I.—109

These fees and the fees for translation when the translation is done by the Court Translators in office hours will be credited to Government.

The following chapter be added to the Rules :

CHAPTER VIII.

GENERAL.

I.—The following fees will be charged :

1. For administering every oath or solemn affirmation	Re. 1 0 0
2. For making search	Re. 1 0 0
3. Interpreting affidavits, petitions, &c., to deponents and petitioners ... }	8 annas per folio.

13th April 1893.

C. SARGENT.
L. H. BAYLEY.
K. T. TELANG.
E. T. CANDY.
E. M. H. FULTON.
M. H. STARLING.

Bombay, 18th April 1893.

C. H. JOPP,
Acting Registrar.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have been pleased to issue to Mr. Vaman Narayan Ranade a Sanad authorizing him to practise as a Pleader in the Courts of the Poona District in lieu of the one for the Khândesh District, which is hereby cancelled at his own request.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have been pleased to admit Messrs. Mulchand Asharam Shah, B.A., LL.B., and Manilal Bhagubhai Javeri, B.A., LL.B., as Vakils of the High Court.

Bombay, 12th April 1893.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have been pleased to admit Messrs. Krishnalal Mohanlal Jhaveri, M.A., LL.B., Waman Ramchandra Kerkar, B.A., LL.B., and Manishankar Gavrishankar Bhatt, B.A., LL.B., as Vakils of the High Court.

Bombay, 18th April 1893.

KAIKHUSHRU F. MODI,
Acting Deputy Registrar.

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

Mr. Dhanjisha Dadabhai delivered over and Mr. Nanabhai Cawasji received charge of the office of the Assistant Superintendent of Police, Thána, on the 23rd ultimo, in the forenoon.

G. B. REID,
Commissioner, N. D.
Camp Bassein, 13th April 1893.

SOUTHERN DIVISION.

Mr. H. Ingle and Ráo Bahádúr Shantapa Rangapa respectively delivered over and received charge of the Huzúr Treasury at Kárwúr on 1st April 1893, in the forenoon.

Messrs. P. C. H. Snow, I. C. S., and W. W. Drew, I. C. S., respectively delivered over and received charge of the office of the Collector and of the Huzúr Treasury, Ratnágiri, on the 5th April 1893, in the forenoon.

The following arrangements are made in consequence of the appointment of Ráo Sáheb Shriniwas Swamirao Kamlapurkar to act as District Deputy Collector, Ratnágiri:—

Ráo Sáheb Keshev Vishnu Ghaisas to be Mámlatdár of Athni in the Belgaum District.

Ráo Sáheb Ramchandra Subrao Baindurkar to continue to act as Mámlatdár of Roha.

A'mboli, 10th April 1893.

Mr. R. A. Lamb, I. C. S., acting Collector, Kolába, handed over charge of the office of Mr. DuBoulay, Assistant Collector, Kolába, to Ráo Bahádúr Narayan Krishna Thanedar, Huzúr Deputy Collector, on the 4th April 1893, in the forenoon.

In consequence of the retirement of Ráo Sáheb Laxman Nana Patil, substantive *pro tem.* Fourth Grade Head Accountant, Ratnágiri, the following appointments are made:—

Ráo Sáheb Shitaram Vishram Gandhi, probationary Fifth Grade Head Accountant, Ahmedabad, to be substantive *pro tem.* Fourth Grade Head Accountant, Alibág, vice Ráo Sáheb Annaji Krishna Shindgi, Fourth Grade Head Accountant, transferred to Ratnágiri.

Ráo Sáheb Vinayak Vithal Subnis to be substantive *pro tem.* Fifth Grade Head Accountant, Ahmedabad.

Ráo Sáheb Annaji Balaji Pandit is confirmed in the Fifth Grade at Surat.

Camp A'mboli, 13th April 1893.

J. NUGENT,
Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS,
SALT, OPIUM AND A'BKÁRI.

No. 1804.—Consequent on the deputation of Mr. J. Walsh to act as Superintendent, Preventive Service, Bombay, during the absence of Mr. George Ainsworth on one month's privilege leave, as directed in Government Resolution in the Revenue Department, No. 2549, dated 11th April 1893, Mr. H. Pearson, Superintendent, Main Stores, Khárághoda, at present on privilege leave, is appointed to act as Supervisor, Tobacco Department, Bombay, during the absence of Mr. Walsh, or pending further orders.

II. Mr. J. R. Toole, A'bkári Inspector, Khándesh, on Rs. 75 per mensem, to be Dároga, Bassein, on Rs. 100, vice Mr. Madhavrao Raghunath, and to do duty as Inspector, Northern Frontier.

III. Mr. F. A. Ingle to be District Inspector, A'bkári Department, Khándesh, on Rs. 75 per mensem, vice Mr. J. R. Toole.

IV. Mr. H. Caldecott, acting Inspector, Coast Guard Service, doing duty on the Northern Frontier, on Rs. 87-8-0 per mensem, to act on Rs. 100 in the Rs. 200 grade as Inspector, Goa Frontier, continuing to do duty on the Northern Frontier during the deputation of Mr. J. Boyd, or till further orders.

V. Mr. F. DeSouza to act as Inspector, Coast Guard Service, on Rs. 87-8-0, vice Mr. H. Caldecott, and to do duty on the Northern Frontier.

Camp Mahábaleshvar, 15th April 1893.

No. 1855.—Mr. C. Pogson assumed charge of the office of the First Class Assistant Collector of Salt Revenue, Goa Frontier, on the afternoon of 31st March 1893, in accordance with the instructions of the Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkári, confirmed by Government Resolution in the Revenue Department, No. 2458, dated 8th instant.

Camp Mahábaleshvar, 17th April 1893.

T. D. MACKENZIE,
Acting Commissioner of Customs,
Salt, Opium and A'bkári.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF
PRISONS.

Surgeons-Captain W. H. Quicke and H. Herbert respectively delivered over and received charge of the Kaira District Jail on the 14th April 1893, after office hours.

T. M. FILGATE,
Inspector-General of Prisons.
Bombay, 15th April 1893.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF
POLICE.

Chief Constable Jagannath Sugun Rege, of the Kaira District, was in charge of the current duties of the office of Police Inspector of that district, in addition to his own duties, from 8th February to 4th March 1893, both days inclusive.

J. HUMFREY, Lieut.-Colonel,
Inspector-General of Police.
Poona, 14th April 1893.